

NÁVOD NA OBSLUHU



Chladiace / mraziace skrine

**FG07265 / FG07170 / FG07172 / FG07174 / FG07214 /
FG07014 / FG07116 / FG08266 / FG08170 / FG08172 /
FG08216 / FG08114**

- PREKLAD ORIGINÁLNEHO NÁVODU -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	5
4. OVLÁDACÍ PANEL	5
5. DISPLEJ – KOMBINÁCIE TLAČIDIEL OVLÁDAČA	5
6. DOPRAVA A SKLADOVANIE	6
7. TECHNICKÉ ÚDAJE	6
8. INŠTALÁCIA	7
9. DEMONTÁŽ OCHRANNÉHO PÁSMA KOMPRESORA	8
10. OBSLUHA	8
11. ČISTENIE A ÚDRŽBA	9
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV	10
13. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA	11

POZNÁMKA:

Táto príručka bola preložená z originálnej príručky v anglickom jazyku pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

Ďakujeme Vám za zakúpenie chladiacej/mraziacej skrine FORGAST.

Aby sa zabezpečila bezpečnosť a správna funkcia zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s touto obslužnou príručkou. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby sa zabezpečila ich bezporuchová prevádzka a bezpečnosť používania. Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tomto návode na obsluhu. V žiadnom prípade nesmiete používať zariadenie, ktoré bolo poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo straty majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodržanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v návode a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou (pozri kapitolu čistenie). Týka sa to aj všetkých externých elektrických prípojení. V prípade nesprávneho kontaktu s vodou zariadenia je potrebné ho odpojiť od napájania a podrobiť ho kontrole autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tejto procedúry môže spôsobiť elektrický šok a ohrozenie života.
5. Nikdy by ste nemali sami otvárať kryt zariadenia. Všetky ventilačné otvory musia zostať voľné, aby zabezpečili primerané chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardného alebo voliteľného vybavenia.
6. Zástrčku napájania je potrebné uchopiť suchou rukou. Pri odpojení zástrčky je potrebné chytiť ju, a nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia jeho poškodenia alebo nesprávneho fungovania je potrebné vypnúť zariadenie z prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forgast.
7. V prípade prevrhnutia alebo pádu zariadenia je pred ďalšou prevádzkou potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisovi Forgast. Nikdy sa nesnažte o opravu samostatne, pretože to môže viesť k ohrozeniu života. Zakázané je vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nutné ich bezodkladne vymeniť. Je potrebné chrániť napájací kábel - pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými prvkami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným potiahnutím alebo zakopnutím.



POZOR!

Pripojenie alebo úprava existujúcej elektrickej inštalácie alebo opravy by mali byť zverené osobe, ktorá pozná obsah pokynov zariadenia, je riadne vyškolená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné pravidelne kontrolovať fungovanie zariadenia a v prípade zistenia nepravidielností v jeho činnosti najprv využiť informácie obsiahnuté v tejto príručke. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov prevádzky zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forgast.

10. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnej obsluhu zariadenia, môžu zariadenie obsluhovať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.

11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť v súlade s informáciami v príručke a vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.



POZOR!

V prípade, že zostane zástrčka v elektrickej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím.

Je potrebné zabezpečiť jednoduchý prístup k zástrčke a elektrickej zásuvke. To zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



POZOR!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť. Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

Chladiace skrine FORGAST sú profesionálne zariadenia určené na chladenie a uchovávanie potravín a nápojov pri nízkych teplotách.

Mraziaca skriňa FORGAST je určená na dlhodobé skladovanie produktov, ktoré boli predtým hlboko zmrazené.

Chladiace a mraziace skrine FORGAST používané v gastronómii využívajú najnovšie technologické riešenia, ktoré zaručujú udržanie požadovanej teploty a nízku spotrebu energie. Skrine majú komory prispôsobené na skladovanie GN 2/1 nádob (nevzťahuje sa na modely FG07172 a FG08172), ktoré je možné zasunúť do vodiacich koľajníc namiesto políc. Vodiace koľajnice sú demontovateľné, čo umožňuje reguláciu výšky políc. Chladiace a mraziace skrine FORGAST uvedené v tejto príručke sú vyrobené v dvoch štandardoch. Lacnejšie modely majú lakovanú skriňu, a pre náročnejších zákazníkov sú vyrobené skrine z nehrdzavejúcej ocele. Bez ohľadu na materiál skrine je vnútro vždy vyrobené z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele, čo zabezpečuje vysokú hygienu zariadenia.

V závislosti od modelu bol použitý dynamický alebo statický chladicí systém (pozri tabuľku technických údajov).

V modeloch s dynamickým chladicím systémom je obeh studeného vzduchu nútený ventilátorom, ktorý rovnomerne rozvádza studený vzduch po komore, čím zabezpečuje rovnakú teplotu na každej policičke. Práca ventilátora umožňuje aj rýchle schladenie komory pri častom otváraní dverí. Zariadenia s dynamickým chladením sa používajú predovšetkým tam, kde je potrebné uchovávať produkty citlivé na kolísanie teploty a na miestach, kde sa chladničky často otvárajú. Nevýhodou dynamického chladenia je však vyššia spotreba energie a vysušovanie, preto sa odporúča uchovávať produkty, ktoré majú zachovať vlhkosť, v vonkajších obaloch.

Princíp statického chladenia sa zakladá na základných fyzikálnych zákonoch: teplý vzduch je ľahší, stúpa nahor, zatiaľ čo vzduch s nižšou teplotou sa hromadí v nižších oblastiach komory stola. Spôsobuje to nerovnomerné rozloženie teplôt v komore zariadenia.

Zóny s policami umiestnenými vyššie budú vždy teplejšie ako tie, ktoré sa nachádzajú dole, a rozdiely teplôt môžu dosahovať až niekoľko stupňov Celzia. Z tohto dôvodu je potrebné primerane naplánovať rozloženie produktov na rôznych policiach, aby sa produkty vyžadujúce skladovanie pri nižších teplotách uchovávali na nižších policiach. Zariadenia s statickým chladením sa používajú tam, kde sú väčšinu času zatvorené. Výhodou statického chladenia je však nižšia spotreba energie a absencia rizika vysychania produktov, ako je to v prípade zariadení s dynamickým chladením.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Chladiace a mraziace skrine FORGAST, ktoré sú predmetom tejto inštrukcie, majú vnútro vyrobené z vysokokvalitnej nehrdzavejúcej ocele AISI 304. Zaoblené rohy komory zvyšujú hygienický štandard zariadenia. Chladienie s núteným obehom vzduchu prostredníctvom ventilátora, ktorý sa automaticky vypína po otvorení dverí (v prípade modelov FG07172 a FG08172 je chladienie statické). Každý z modelov má kolieska, ktoré uľahčujú presúvanie zariadenia, elektronický regulátor Dixell s displejom teploty, dvere vybavené zámkom a magnetickú tesniacu lištu, ktorej výmena je veľmi jednoduchá. Okrem toho každé z týchto zariadení má funkciu automatického rozmrazovania a odparovania kondenzátu. Navyše každá z týchto chladničiek má osvetlenie komory. Jednodverové modely sú vybavené 3 a dvouvrátkovými 6 mriežkovými, pokrytými plastom, policami v rozmere GN 2/1 (týka sa to modelov FG07172 a FG08172). Skrine: FG07265; FG07214; FG08266 a FG08216 majú obal vyrobený z ocele lakovanej na bielo, a modely: FG07170; FG07172; FG07174; FG07116; FG07014; FG08170; FG08172 a FG08114 z nehrdzavejúcej ocele AISI304. Modely FG07174 a FG07116 majú dvere so sklenenými výplňami.

4. OVLÁDACÍ PANEL

SET Zobrazenie nastavených teplôt v režime programovania výber jednotky teploty a potvrdenie zadaných zmien.



Začatie ručného odmrazovania.




Prechádzanie zoznamom parametrov v režime programovania alebo zvyšovanie hodnoty.




Prechádzanie zoznamom parametrov v režime programovania alebo znižovanie hodnoty.





 Zamknutie/odmoknutie klávesnice.

SET +  Vstup do programovacieho režimu.

SET +  Návrat k zobrazeniu teploty.

5. DISPLEJ - KOMBINÁCIE TLAČIDIEL OVLÁDAČA

SYMBOL	REŽIM	VÝZNAM
	VYPNUTÉ	Kompresor aktívny
	Blikanie	Aktivácia prevencie krátkych pracovných cyklov (parameter AC)
	VYPNUTÉ	Aktívne odmrazovanie
	Blikanie	Aktívne odtekanie
°C	VYPNUTÉ	Jednotky merania
	Blikanie	Režim programovania
°F	VYPNUTÉ	Jednotky merania
	Blikanie	Režim programovania

6. DOPRAVA A SKLADOVANIE

Počas prepravy je potrebné s zariadením zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Je potrebné ho umiestniť do vetranej miestnosti s nízkou vlhkosťou, ktorá nespôsobuje koróziu. Zariadenie sa nesmie otáčať v rozpore s označeniami na obale.

7. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG07265 FG07170	FG07214 FG07014	FG08266 FG08170	FG08216 FG08114
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	0,32 kW	0,40 kW	0,62 kW	0,80 kW
Spotreba energie	1 059 kWh/rok	1 690 kWh/rok	3 358 kWh/rok	5 329 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +30°C	Do +30°C	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	-2 do +8°C	-2 do +8°C	-18 do -22°C	-18 do -22°C
Chladivo	R290	R290	R290	R290
Množstvo chladiva	100 g	130 g	128 g	120 g
Chladiaci systém	dynamický	dynamický	dynamický	dynamický
Vonkajšie rozmery	740x830x2010 mm	1480x830x2010 mm	740x830x2010 mm	1480x830x2010 mm
Vnútorne rozmery	624x700x1396 mm	1364x700x1396 mm	624x700x1396 mm	1364x700x1396 mm
Hmotnosť	134 kg	195 kg	138 kg	208 kg
Celkový objem	685 l	1 476 l	685 l	1 476 l
Úžitkový objem	503 l	1 006 l	503 l	1 006 l
Počet dverí	1	2	1	2
Typ dverí	plné	plné	plné	plné
Počet políc	3	6	3	6
Regulácia výšky políc	áno	áno	áno	áno
Veľkosť police	650x530 mm	650x530 mm	650x530 mm	650x530 mm
Max. zaťaženie police	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg
Kryt	FG07265: lakovaná FG07170: nerezová	FG07214: lakovaná FG07014: nerezová	FG08266: lakovaný FG08170: nerezová	FG08216: lakovaný FG08114: nerezová
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ

MODEL	FG07172	FG07174	F G 0 7 1 1 6	FG08172
Napájanie	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	0,23 kW	0,23 kW	0,45 kW	0,50 kW
Spotreba energie	1 004 kWh/rok	b.d.	b.d.	3 139 kWh/rok
Klimatická trieda	IV	IV	IV	IV
Max. teplota okolia	Do +30°C	Do +30°C	Do +30°C	Do +30°C
Rozsah pracovnej teploty	+2 do +8°C	+2 do +8°C	+2 do +8°C	-10 do -20°C
Chladivo	R290	R290	R290	R290
Množstvo chladiva	100 g	100 g	130 g	128 g
Chladiaci systém	Statický	dynamický	dynamický	statický
Vonkajšie rozmery	680x798x1989 mm	740x830x1989 mm	1480x830x1989 mm	680x798x1989 mm
Vnútorne rozmery	564x680x1390 mm	624x700x1396 mm	1364x700x1396 mm	564x680x1390 mm
Hmotnosť	88 kg	129 kg	219 kg	94 kg
Celkový objem	600 l	685 l	1476 l	600 l
Úžitkový objem	470 l	503 l	1 006 l	470 l
Počet dverí	1	1	2	1
Typ dverí	plné	presklené	presklené	plné
Počet políc	3	3	6	3
Regulácia výšky políc	áno	áno	áno	áno
Veľkosť police	640x543 mm	GN 2/1	648x534 mm	GN 2/1
Max. zaťaženie poličky	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg	do 35 kg
Kryt	nerezová	nerezová	nerezová	nerezová
Interiér	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ	nerezová oceľ

8. INŠTALÁCIA

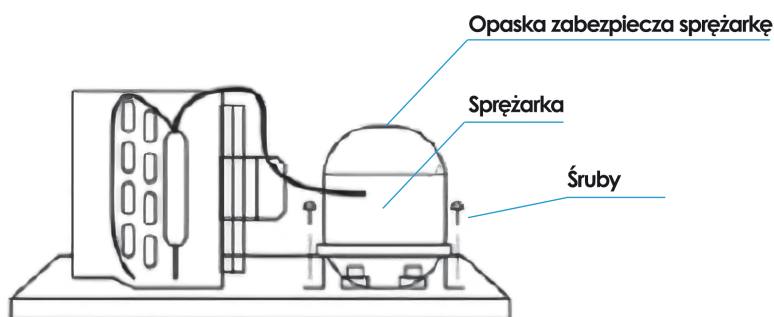
- Miesto inštalácie by malo byť rovné a stabilné.
- Nesmú sa v blízkosti zariadenia skladovať horľavé predmety.
- Skontrolujte, či nie sú viditeľné dopravné poškodenia.
- Teplota okolia by mala byť nižšia ako +30° C.
- Relatívna vlhkosť okolia by mala byť menšia ako 55%.
- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá: 3 police a 6 vodičov (jednodverové skrine), 6 políc a 12 vodičov (dvojdvierové skrine), súprava 2 kľúčov, tácka na kondenzát.
- Odstráňte ochrannú fóliu a ostatné zabezpečenia.
- Umiestnite zariadenie na stabilné miesto, nastavte brzdy na kolieskach, aby ste udržali zariadenie na svojom mieste.
- Zachovajte vzdialenosť najmenej 20 cm medzi skriňou a stenami, a ak sa v blízkosti nachádza zdroj tepla, zvýšte túto vzdialenosť.
- Vsunúť tácku na kondenzát do drážok pod skriňou.
- Namontovať sady vodičov na požadovanej výške a zasunúť poličky.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať najmenej 2 hodiny pred pripojením do siete, aby sa stabilizoval chladivo.

**POZOR!**

- Nepoužívajte iné napájanie ako to, ktoré je uvedené na typovom štítku.
- Nesmiete používať prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.
- Montáž a údržba týkajúca sa elektrickej inštalácie musí byť vykonávaná autorizovaným servisom Forcast alebo osobami s potrebnými oprávneniami.
- RCD, poistka a napájacia zásuvka musia byť nainštalované v blízkosti zariadenia.

9. DEMONTÁŽ OCHRANNÉHO PÁSMA KOMPRESORA

Kompresor sa nachádza na vrchu zariadenia, uložený na gumových podložkách. V normálnych prevádzkových podmienkach kompresor vibruje. Aby sa predišlo poškodeniu v dôsledku nadmerného pohybu počas prepravy, nad kompresorom je umiestnený ochranný pás z nerezavejúcej ocele a je pripevnený na vrchu zariadenia. Ochranný pás a dve skrutky, ktoré ho upevňujú k zariadeniu, je potrebné demontovať pred zapnutím zariadenia.

**POZOR!**

Zásuvka a konektor musia byť funkčné a zaručovať správne pripojenie.

10. OBSLUHA



**POZOR!**

- Nepoužívajte zariadenie na účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou.
- Pred montážou a demontážou, ako aj počas čistenia, je potrebné odpojiť zariadenie od elektrickej zásuvky.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte zariadenie.
- Po preprave zariadenia je potrebné počkať najmenej 2 hodiny pred pripojením do siete.
- Zasuňte zástrčku do uzemneného elektrického zásuvky.
- Zapnite zariadenie prepínačom nachádzajúcim sa vedľa ovládacieho panela.


ZOBRAZENIE NASTAVENEJ PRACOVNEJ TEPLOTE:

- Krátko stlačte tlačidlo **SET**, na obrazovke sa zobrazí hodnota nastavenej teploty v komore.
- Opäť krátko stlačte tlačidlo **SET** alebo počkajte 5 sekúnd, aby ste sa vrátili k zobrazeniu aktuálnej teploty v komore.





Nastavenie teploty v komore:

- Držte stlačené tlačidlo **SET** po dobu 2 sekúnd, aby ste zmenili hodnotu nastavenej teploty v komore.
- Na obrazovke sa zobrazí aktuálne nastavená teplota v komore, začne blikať dióda jednotky teploty „°C“ alebo „°F“.
- Zmeniť hodnotu nastavenej teploty v komore pomocou tlačidla  alebo .
- Potvrďte zadané zmeny stlačením tlačidla **SET**.

RUČNÉ ODMRAZOVANIE:

- Zariadenie prechádza do režimu automatického odmrazovania každých 6 hodín.
- Aby ste ručne odmrazili zariadenie, stlačte tlačidlo  na 5 sekúnd – začne sa odmrazovanie.

ZMENY JEDNOTKY TEPLY:

- Prejdite do režimu programovania súčasným stlačením tlačidiel **SET** i , na 3 sekundy.
Začne blikať dióda jednotky teploty „°C“ alebo „°F“.
- Stlačte tlačidlo **SET** na zobrazenie aktuálnej hodnoty jednotky teploty.
- Zmeňte jednotku teploty pomocou tlačidla  alebo .
- Stlačte tlačidlo **SET** na potvrdenie vybranej jednotky teploty.
- Na ukončenie je potrebné súčasne stlačiť tlačidlá **SET** i  alebo počkať 15 sekúnd bez stláčania tlačidiel.

SKLADOVANIE POTRAVÍN:

- Vkladajte do chladiacej skrine potraviny po vychladnutí, a do mrazničky potraviny predtým hlboko zmrazené.
- Nedávajte do chladiacej skrine tekutiny v otvorenom obale.
- Ak je to možné, skladujte potraviny v obale.
- Nezakrývajte ventilátor.
- Vyhnite sa príliš dlhému času otvárania dverí.

11. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Umývajte zariadenie tak často, ako je to možné.
- Umyte zariadenie jemným prostriedkom, ktorý nespôsobuje koróziu, a vlhkou utierkou.
Zakazuje sa priamym polievaním zariadenia vodou. Je potrebné zabrániť prenikaniu vody do elektrických zariadení, taká situácia hrozí elektrickým šokom.
- Utrite skriňu suchou utierkou.
- Tesnenie dverí umývajte výlučne vodou.
- Nedovoľte, aby voda použitá na umývanie stekala cez odtokový otvor na tácku odparovača.



POZOR!

Zadná časť skrine má ostré hrany. Je potrebné venovať osobitnú pozornosť pri umývaní tejto časti.

- Pravidelne je potrebné kontrolovať stav elektrického kábla, zásuvky a hadice na prívod vody.
V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávností elektrických spojení je potrebné kontaktovať autorizovaný servis. Forgast. Raz ročne je potrebné odovzdať zariadenie servisu Forgast na kontrolu stupňa jeho opotrebovania a správnosti fungovania. a na zistenie prípadných porúch.
- Aby sa zabezpečila plynulá prevádzka, je dôležité, aby bola plocha kondenzátora voľná od prachu, nečistôt a podobných znečistení.
- Odporúča sa čistiť kondenzátor a výparník aspoň raz za mesiac alebo častejšie, ak je miestnosť nadmerne zaprášená.
- Nedostatok pravidelného čistenia kondenzátora môže spôsobiť zníženie výkonu zariadenia a časom viesť k jeho poškodeniu.
- Kondenzátor a výparník čistiť bežným čistiacim prostriedkom, dostupným u predajcov kuchynského vybavenia.
- Štetcom čistiť rebrá kondenzátora zhora nadol, a nie z boku na bok.
- Po skončení čistenia narovnať prípadne ohnuté rebrá pomocou hrebeňa na rebrá.
- Čistenie kondenzátora a výparníka je potrebné vykonať po predchádzajúcom odpojení zariadenia od elektrickej siete.

12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade, že zariadenie nefunguje správne, pred telefonovaním do servisu je potrebné skontrolovať pravdepodobné príčiny poruchy. Nasledujúca tabuľka uvádza typické príčiny poruchy zariadenia a spôsoby riešenia problémov.

PROBLÉM	PRAVDEPODOBŇÁ PRÍČINA	ROZHODNÚTIE
Zariadenie nefunguje	Zariadenie nie je zapnuté	Skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené k elektrickej sieti a zapnuté
	Zástrčka je poškodená	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Istič je spálený	Vymeniť istič
	Žiadne napájanie	Skontrolujte, či je v zásuvke napájanie
	Chyba vo vnútornom zapojení	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
Zariadenie sa zapína, ale teplota v komore je nesprávna	Príliš veľké množstvo vody v odparovači	Rozmraziť zariadenie
	Nadmieru znečistený kondenzátor	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Dvere sa nezatvárajú	Skontrolujte stav dverí a tesnenia na poškodenia
	Zariadenie je príliš blízko zdroja tepla alebo prítok vzduchu k kondenzátoru je narušený	Presuňte zariadenie na vhodné miesto
	Príliš vysoká teplota okolia	Zvýšte úroveň ventilácie alebo presuňte zariadenie do chladnejšej miestnosti
	Nesprávne skladovanie produktov	Vybrať horúce produkty na vychladnutie. Zabezpečiť obeh vzduchu v komore
	Zariadenie je preťažené	Obmedziť množstvo skladovaných produktov v komore
Zariadenie kvapká vodu	Zariadenie nie je vyrovnané	Nastaviť zariadenie na rovnej a vyrovnanej ploche
	Odtok kondenzátu je upchatý	Vyčistiť odtok kondenzátu
	Prúdenie kondenzátu do odtoku je sťažené	Vyčistiť cestu prúdenia kondenzátu do odtoku
	Nádrž na kondenzát je poškodená	Zavolajte servisného technika alebo kvalifikovaného technika
	Zberná miska je preplnená	Vypustiť odkvapkávaciu misu
Zariadenie pracuje príliš hlasno	Uvoľnené matice skrutiek	Skontrolovať a dotiahnuť všetky matice i skrutky
	Zariadenie je nainštalované na nerovnom a nestabilnom mieste	Umiestniť zariadenie na stabilné a rovné miesto

13. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa nesmie vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by mohlo predstavovať nebezpečenstvo pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Je potrebné demontovať zariadenie, oddeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom je potrebné mať na pamäti, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie používanie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto výrobku sa treba obrátiť na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu

Demontáž zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak sa plánuje neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Obal a materiál jeho vyhotovenia sú na 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalu (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako súladné s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v dokumentácii k nemu priloženej znamená, že zariadenia sa nesmú považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ich odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (aby nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí, políc a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nenechajte vzniknúť situáciu, v ktorej by sa dalo po zariadení šplhať alebo by sa v ňom dalo zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade - PREKLAD ORIGINÁLNEHO NÁVODU - ými v európskych smerniciach a zodpovedajúcich normách. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platným európskym právnym predpisom a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska

